

بيان عام - منظمة العفو الدولية

رقم الوثيقة 25/2169/2020

التاريخ 10 نيسان/أبريل 2020

الإمارات العربية المتحدة: يجب ضمان حماية العمال المهاجرين من فيروس كوفيد-19

الى: معالي ناصر بن ثانى الهاجري وزير الموارد البشرية والتوطين

نسخة منه الى: سعاده السيد منصور عبدالله خلفان جمعة أبو الهول، سفير الإمارات لدى المملكة المتحدة

صاحب السعادة،

نحن، ائتلاف يضم عدد من منظمات المجتمع المدني والنقابات، نكتب لنتمى على حكومتكم الموقرة، ضمان حصول العمال المهاجرين على الحماية الكافية من كوفيد-19، ونقترح عدد من التوصيات العامة في هذا الشأن. ونحثكم على اتخاذ الإجراءات لحماية صحة العمالة المهاجرة، والصحة العامة بشكل عام، وغنى عن القول، أن هذه الإجراءات يجب أن تكون متقدمة مع حقوق الإنسان الأساسية والمبدأ الأساسي لعدم التمييز. وكما أوضحت شبكة الهجرة التابعة للأمم المتحدة في بيانها الصادر في 20 مارس، فإن "إدراج جميع المهاجرين والفنانين المهمشة، في جميع جوانب التعامل مع كوفيد-19، أمر ضروري، سواء كانت تتطلع إلى الوقاية، أو الكشف عن الإصابة، أو الرعاية، أو الوصول العادل إلى العلاج، وكذلك في تدابير الرعاية أو الاحتواء أو ظروف العمل الآمنة".

وإذ تعتمد دولة الإمارات العربية المتحدة وبشكل كبير على العمالة المهاجرة ذات الدخول المتتدنية، فإن الغالبية العظمى تأتي من جنوب، وجنوب شرق آسيا. ويرغم الإجراءات العديدة الجدية بالثقة التي تم اتخاذها في السنوات الأخيرة نحو إصلاح العمل، فإن العمال المهاجرين ذوي الأجر المنخفضة لا يزالون عرضة لانتهاكات شديدة لحقوق الإنسان مما يجعلهم أكثر عرضة للإصابة بـ كوفيد-19. وتشمل هذه الانتهاكات، إقامتهم في مساكن عمالية مكتظة، وصعوبة وصولهم إلى الرعاية الطبية والتأمين الصحي، كما أن مراكز احتجاز المهاجرين والسجون وُجدت في كثير من الأحيان مكتظة بالمتوفين في مساحات ضيقة، وتفتقر لأدنى المعايير الصحية والنظافة. وعلاوة على ذلك، فمن المحتمل أن يؤثر وقع كوفيد-19 على الاقتصاد بشكل غير عادل ومتنااسب على العمال المهاجرين بقضايا التوظيف مثل انخفاض الأجر وفقدان الوظائف.

ونظراً لهذه المخاطر، فإننا نعبر عن قلقنا من النقص النسبي في المعلومات حول انتشار فيروس كورونا في دولة الإمارات العربية المتحدة. ونود أن ننوه بهذه الفرصة لذكركم بأن الحكومات مسؤولة عن توفير المعلومات الازمة لحماية الحقوق وتعزيزها، بما في ذلك الحق في التمتع على الصحة الجيدة. وفي هذا الصدد، نود أن نحثكم على التأكد من أن حكومتكم تحترم بدرجة كبيرة الحق في حرية التعبير والوصول إلى المعلومات، وألا يتغذّر تقييدها ما تسمح به المعايير الدولية. وتوّكّد لجنة الأمم المتحدة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية على "أهمية توفير التعليم والوصول إلى المعلومات المتعلقة بالمشكلات الصحية الرئيسية في المجتمع، بما في ذلك طرق الوقاية منها ومكافحتها". ولن تكون الاستجابة لتفشي كوفيد-19 صحيحة، لا بد من ضمان جاهزية المعلومات الصحيحة والحديثة حول الفيروس، وكذلك والوصول إلى الخدمات، وإلى مسببات العطل في هذه الخدمات، والجوابات الأخرى للاستجابة لتفشي المرض.

وفي ضوء ما تم توثيقه حول أوضاع العمالة المهاجرة في دولة الإمارات العربية المتحدة والذي يؤكد كونها الأكثر عرضة للضرر، والدور المهم الذي تلعبه حمايتها في الحفاظ على حقوقهم وضمان استجابة فعالة من قبل أجهزة الصحة العامة لتفشي كوفيد-19، فإننا نحثكم على اتخاذ الخطوات التالية لحماية العمال المهاجرين من ذوي الأجر المتتدنية في دولة الإمارات العربية المتحدة. أدناه نقترح توصيات عامة، ندرك أن حكومتكم تتبع بعضها بالفعل:

التأكد من أن جميع العمال، سواء الخاضعين للعزل أو غيرهم، ممن يعيشون في أوضاع تجعلهم معرضين للإصابة بالفيروس، لديهم القدرة للوصول بشكل مكافئ إلى مرافق الفحص، وأن يحصلون على العلاج الطبي المناسب، وأن يطمئن العمال غير النظاميين إلى إمكانية حصولهم على العلاج الطبي، دون خوف من التبعات السلبية التي قد يتعرضون لها بسبب وضعهم، بما في ذلك التوقيف أو الترحيل. كما أنه لا بد من أن يتوفّر للعمال أماكن الإقامة المناسبة، بما في ذلك المرافق التي تسمح لهم بعزل أنفسهم في حين الحاجة لذلك، وكذلك المياه الكافية والطعام وأدوات النظافة بما يمكنهم من حماية أنفسهم بفعالية.

التأكد من تجنب فرض عقوبة الاحتجاز على انتهاكات الحجز الصحي. ذلك لأن العديد من مرافق الاحتجاز ستجعل الموقوفين أكثر عرضة للإصابة لأن اكتظاظها، ودورات المياه المشتركة فيها، وافتقارها إلى النظافة تجعل من المستحيل تنفيذ التدابير الاحترازية لمنع تفشي كوفيد-19. والتأكد من خصوصيّة العمال الذين تم احتجازهم في وقت سابق للفحص، وتوفير الرعاية الطبية إذا لزم الأمر،

وإطلاق سراحهم من الحجز مع توفير إمكانية العزل الذاتي لهم عند الضرورة. وتجنّب الترحيل التعسفي للعمال، بما في ذلك اعتبار الأمر وسيلة لاحتواء نقشى كوفيد-19. كما يجب تعليق القبض على العمال من تم اتهامهم بـ "الهروب" أو اية انتهاكات أخرى لأنظمة الهجرة، مع ضمان توفير خياراً أكثر أماناً كمكان للإقامة، إذا ما أصبحوا بلا مأوي. وإعطاء المهاجرين بسبب هذه الانتهاك من هم في انتظار تطبيق عقوبة الترحيل، خيارات في خلال هذا الوقت الذي يشهد مخاطر صحية وقيود على السفر الدولي مما يجعل الترحيل مستحيلاً في المستقبل القريب. والتأكد من إمكانية تمديد فترة تجديد تأشيرة الدخول والبطاقات الشخصية الكترونياً عن طريق الانترنت خلال هذه الفترة.

الاستفادة من مساهمات ودعم النقابات الوطنية والقطاعية حيثما وجدت، وضمان استمرار حصول العمال المهاجرين غير القادرين على العمل، بسبب خصوصياتهم في الحجر الاحترازي، أو من من تأكدت إصابتهم بكوفيد-19، على أجورهم، وأن يحظوا بمستوى معيشى لائق، وألا يستغل أصحاب العمل هذا الوضع كغطاء للقيام بمارسات تعسفية كالخصومات غير العادلة أو عدم دفع الأجر أو الفصل التعسفي. ومراقبة الأعمال للتأكد من سلامة أوضاع العمل ومن تطبيق الشركات في جميع القطاعات للإرشادات والمتطلبات، بما في ذلك ضمان وصول العمال للتدابير الحماية اللازمة، وتلبية متطلبات الصحة والسلامة بما في ذلك الخاصة بكوفيد 19. وضمان حصول العمال على حلول إن تعرضت حقوقهم للانتهاك، خصوصاً في هذا الوقت الذي يتفاقم فيه وضعهم المعيشى.

تزويد الجمهور بالمعلومات الازمة لضمان عدم تعرّض العمال المهاجرين بما فيهم عاملات المنازل للتمييز أن الوصم فيما يتعلق بفيروس كوفيد-19. ضمان حصول عاملات المنازل تحديداً، وبسبب وضعهم الأكثر عرضة للضرر، على التدابير الحماية المناسبة والرعاية الصحية بشكل منتظم، والحصول على إجازة مرضية مدفوعة الأجر في حالة عدم القدرة على العمل بسبب المرض. ويجب توجيه أصحاب العمل إلى تزويد عاملات المنازل بمعدات الحماية كالقفازات والأقنعة لاستخدامها أثناء التنظيف ورعاية أفراد الأسرة المرضى، واحترام حقوقهم فيما يتعلق بتحديد ساعات العمل وتوفير يوم راحة أسبوعياً. كما على السلطات التأكد من وجود خط ساخن يلّجأ إليه العمال أو عائلاتهم في أوقات الشدة، ولمعالجة أية مخاوف قد تنتاب العمال في هذه الفترة.

ولقد قمنا بإرسال خطابات مشابهة لدول الخليج الأخرى ذات الأوضاع المماثلة من حيث تواجد العمال المهاجرة الأكثر عرضة للضرر فيها، ونود حتّى حكومتكم أن تقدم نموذجاً قيادياً في التصدي لهذا الوضع.

الموقون:

Amnesty International
Building and Wood Workers' International
Business and Human Rights Resource Center
Center for Migrant Advocacy- Philippines
Cross-Regional Center for Refugees and Migrants
Equidem
Equidem Nepal
Fair/Square
François Crépeau
Global Labor Justice
Human Rights Watch
Humanity United
International Transport Workers Federation
International Trade Union Confederation
MigrantRights.org
Solidarity Center